

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 50 (1993)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Jeux et loisirs

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

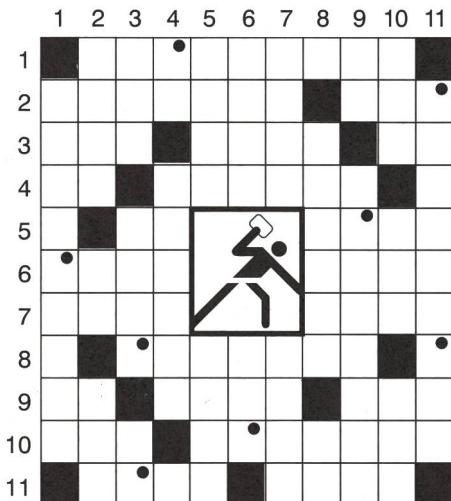
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cruciverbistes à vos marques

### Grille N° 9



La solution de cette grille N° 9 consiste en un mot de huit lettres que vous formerez à l'aide des cases marquées d'un point. Ce mot répond à la définition suivante:

«S'en couvrir, c'est la gloire.»



#### Horizontalement

- 1 Les meilleurs aux «nationaux»
- 2 Tombera – En troisième position
- 3 Pas aimé – Petit cinéma réversible – Longueur asiatique
- 4 Face de cube – On y taille la pierre
- 5 Siffla (phon.) – S'essouffla
- 6 Interminable – Interrogatif
- 7 Irlande du poète – Dans des murs latins

- 8 Rénovée, la casserole ou pilée sportive
- 9 Départ! – Bord d'eau – Coup de raquette
- 10 Levant – Reprendre le fil
- 11 De forme delta, elle vole – Tarif

#### Verticalement

- 1 Défi sportif ou commercial
- 2 La couturière y jorgne souvent – Pour la haute marche – Eut de l'audace
- 3 Oc – Marier – Commencent timidement
- 4 Note – Devancer
- 5 Appeler pour dix-cors – Vise et ensuite...
- 6 Enguirlanda – Salut romain
- 7 Petit homme – Triche
- 8 Lieu d'exhibition de sportifs communément appelés artistes – Voyelles
- 9 Lie – Leur progéniture récompense souvent le roi de la lutte
- 10 Donne du goût – Petit chemin de fer lausannois – Une certaine Europe
- 11 Entrer en concurrence

*Les réponses exactes parvenant à la Rédaction française de la revue MACOLIN, EFSM, 2532 Macolin, jusqu'au 30 septembre 1993, dernier délai (attention si vous utilisez le courrier B), prendront part à un tirage au sort. Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.*

## Un jeu et on «spor't» mieux...

#### A la découverte

Une balle et un cadre de cordage... Pour pratiquer quel jeu d'équipe?



(Réponse quelque part dans la revue)

## Solution de la grille N° 8

#### Horizontalement

1. VAGUELETTES – 2. OC – DRIVER –
3. ICARE – OMISE – 4. TEL – STEPPE –
5. ULVE – ÉLUE – 6. RÉER – TELL –
7. ÉROS – ÉTEL – 8. ÉLEVER – 9. FÉE –
10. ÉMULE – 11. SINUEUSES – 11. CO –
12. ÔTÉES – NE

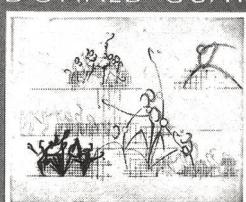
#### Verticalement

1. VOITURE – FOC – 2. ACCÉLÉRÉE –
3. ALVÉOLES – 4. UDR – ERSE – IO –
5. ÈRES – VENT – 6. LI – ÉMUE –
7. ÉVOÉ – RUÉE – 8. TEMPÊTE – LUS –
9. TRIPLETTES – 10. SEULE – EN –
11. STE – ELLIPSE

**Mot à trouver:**  
FLOTTEUR

## Le prix du mois

DONALD GUAY



la culture  
sportive

**pu**  
PRATIQUES CORPORELLES

Nous remercions les Presses Universitaires de France (108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris) qui nous offrent cette étude sur «La culture sportive», bien différente de nos idéologies et de nos préjugés. Donald Guay, son auteur, enseigne l'histoire et la philosophie du sport à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

L'heureux gagnant:  
Bertrand Savioz  
Chemin des Barrières 25  
1920 Martigny



*Werner Günthör, Jean-Pierre Egger son entraîneur et leurs épouses fêtés à l'EFSM, à leur retour de Stuttgart, où Gunthör remportait son troisième titre de champion du monde.*

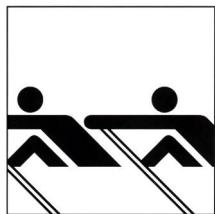
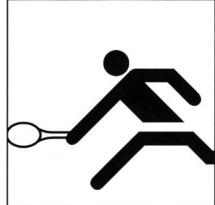


# KOVO

Agences générales  
D - I - FL - CH  
Gnädinger et Cie:  
CH-6803 Camignolo  
Tél. (004191) 95 12 88  
Fax (004191) 59 54 36

## EPINGLES PIN'S

Super qualité (hand made)  
prix avantageux  
à partir de 300 pièces déjà  
Demandez nos prospectus



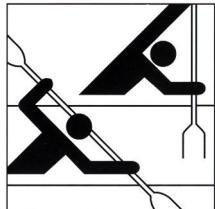
## Camps de ski pour groupes ou écoles

Semaines encore à disposition  
Hiver 1993-1994 de 50 à 100 lits

24.1.-29.1.94	Evolène
7.3.-12.3.94	Evolène
14.3.-19.3.94	Chandolin
26.3.- 2.4.94	Vercorin/Siviez
10.4.-16.4.94	Vercorin/Les Collons

Renseignements:

Service des sports, Ecluse 67, CP 156  
2004 Neuchâtel, tél. 038 22 39 35/36



Athlétisme  
Jeux sportifs  
Hockey sur glace  
Equipement de courts  
Jeux entraînement et loisirs

demandez nos catalogues!

# huspo

Bahnhofstrasse 10  
8304 Wallisellen

Tél. 01/830 01 24  
Fax 01/830 15 67

Revêtements de sol/filets  
Médecine sportive  
American Sports  
Balles/Ballons  
Gymnastique  
Natation

Un partenaire à toute épreuve.

**KALDER & EISENHUT AG**

Fabrique d'engins de gymnastique et de sport

8700 Küsnacht ZH 9642 Ebnet-Kappel SG  
Tél. 01/910 56 53 Tél. 074/3 24 24  
Fax 01/910 57 10 Fax 074/3 24 03

## Lecture de carte en groupe? Courses d'orientation?



swiss  
**RECTA**

Aucun problème avec notre set pour groupes, comprenant 24 boussoles, boussoles de course d'orientation ou boussoles de visée. Demandez notre set d'essai, gratuitement à votre disposition!

RECTA SA, rue du Viaduc 3, 2501 Biel/Bienne  
Téléphone 032 23 36 23 / Télécopie 032 23 10 24